

PLAN-LES-OUATES EN FÊTE

175
P L O

1851–2026 :
175 ans d'histoire



COMMUNE DE
**PLAN-
LES-
OUATES**



METALOÏD SA
CONSTRUCTION MÉTALLIQUE
TÔLERIE INDUSTRIELLE
ENTRETIEN DÉPANNAGE

WWW.METALOÏD.CH



Mot des autorités

**Chères Plan-les-Ouatiennes,
Chers Plan-les-Ouatiens,
Chères amies et amis de notre Commune,**

2026 est une année historique! Plus qu'un simple anniversaire, cette date incarne la vitalité, la diversité et la force de notre territoire.

Ce jubilé est l'occasion de mettre en lumière notre Commune et toutes les personnes qui contribuent quotidiennement à en faire un lieu vivant, accueillant et fidèle à ses traditions. Conjointement avec les associations communales, les entreprises, les écoles, le personnel de l'administration et les bénévoles, nous avons œuvré pour vous proposer un jubilé fédérateur, célébrant notre belle Commune et sa tradition festive à laquelle nous sommes profondément attachés.

L'implication et l'enthousiasme témoignés sont précieux: ils reflètent l'ambiance chaleureuse et conviviale qui caractérise Plan-les-Ouates. Au total, près de 100 projets ponctuent cette année 2026 tous fièrement marqués du logo du 175^{ème} anniversaire.

Nous remercions chaleureusement toutes celles et ceux qui se sont investis et s'impliqueront encore tout au long de l'année pour que ces moments exceptionnels soient une réussite.

Nous nous réjouissons de vous retrouver nombreux sur la Butte du 26 au 31 mai, durant ces temps festifs de rencontre et de partage. ■

Philippe Rochetin
Conseiller administratif

Fabienne Monbaron
Maire

Mario Rodriguez
Conseiller administratif

Plan-les-Ouates, 175 ans d'histoire et de convivialité

Savoie, française sous Napoléon, puis à nouveau savoyarde avant d'être rattachée à Genève par le traité de Turin en 1816, Plan-les-Ouates possède une histoire riche et mouvementée. Issue du partage de la grande commune de Compsières, Plan-les-Ouates voit officiellement le jour le **16 juin 1851**, regroupant alors les hameaux de

Plan-les-Ouates, Arare et Saconnex-d'Arve. Deux mois plus tard, la Commune élit ses premières autorités.

Dès 1853, Plan-les-Ouates se dote de son premier bâtiment institutionnel. Ce nouvel édifice abrite à la fois l'administration, l'école et le local des pompes - un hangar destiné à abriter la pompe à incendie. Ce bâtiment - l'actuelle Mairie - par son emplacement central,

La Mairie rassemblait en son sein l'administration, l'école et le local des pompes.



LE SAVIEZ-VOUS ?

Plan-les-Ouates est jumelée avec Villefranche-sur-Mer dans le Sud de la France ainsi qu'avec le village de Birsfelden près de Bâle. Elle entretient également des relations privilégiées avec le village roumain de Sangeorgiu de Padure, par un pacte de fraternité.

devient rapidement un lieu de vie collective et le symbole d'une Commune qui place en son cœur la collectivité et l'éducation.

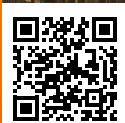
Après un siècle de croissance modérée, la population de Plan-les-Ouates augmente d'un tiers entre 1950 et 1960. Jusqu'alors essentiellement agricole et rurale, la commune amorce alors sa mutation urbaine, qui se poursuivra jusqu'aux années 2000. Durant cette période, les quartiers s'urbanisent tandis que les entreprises s'implantent toujours plus nombreuses sur le territoire communal. Cette évolution s'accompagne d'une diversification de la population. Les enjeux d'intégration sociale et de vie collective s'affirment progressivement comme des priorités centrales de l'action publique.

Depuis les années 2000, soucieuses de préserver l'héritage traditionnel et le

caractère villageois de la commune, les autorités veillent à un développement équilibré entre ruralité, urbanisation et emploi. Le développement de la Zone industrielle de Plan-les-Ouates (ZIPLO) en est l'illustration emblématique: véritable pôle d'excellence, elle accueille aujourd'hui plus de 600 entreprises allant de sociétés de renommée mondiale à des PME locales, des acteurs sociaux et de formation, ainsi que des associations et fondations. La Commune poursuit son évolution, tout en veillant à préserver ce qui fait sa singularité: une qualité de vie à laquelle les Plan-les-Ouatiennes et Plan-les-Ouatiens sont profondément attachés. ■

SPARK

GÉNÉRATEUR DE COMPÉTENCES



Spark a l'ambition de réunir un ensemble d'acteurs de la formation professionnelle initiale et continue, de la formation académique, de la réinsertion professionnelle, et plus globalement tout partenaire actif et innovant pour le développement des compétences de demain.

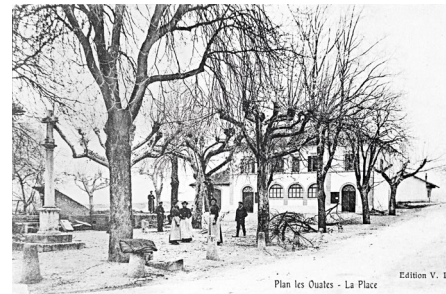
campus-spark.ch

Avant-Après



Saconnex d'Arve - La Tour

La Tour de Saconnex-d'Arve



Plan les Oualtes - La Place Edition V. L.

La place devant la Mairie



Plan-les-Quatre, Epicerie, Café Babel

Le Café Babel, devenu Café de la Place



Le Vélodrome





SECONDE MAIN

**CHAQUE JOUR, NOUS DONNONS
UNE NOUVELLE VIE AUX OBJETS**

Passez dans nos brocantes et boutiques et découvrez une sélection unique d'objets de seconde main : meubles, vêtements, livres, déco... Chaque achat soutient la réinsertion professionnelle et une consommation plus durable.

**2 BROCANTEES
& 4 BOUTIQUES
À GENÈVE**

Eaux-Vives • Jonction • Meyrin
Pâquis • Plainpalais • Plan-les-Ouates



www.renfile.ch

Actus, promos,
coups de cœur

@renfile.ch
f

**Explorez une des plus grandes
brocantes caritatives de Suisse**



Brocante RENFILE de Tourbillon
17, route de la Galaise • 1228 Plan-les-Ouates

Trois questions à...

LA MÉMOIRE DE PLAN-LES-OUATES

Geneviève Arnold, membre

La Mémoire de Plan-les-Ouates fournit depuis 1982 un important travail de recherche, collecte et conservation du patrimoine communal. Ses archives constituées grâce aux dons de particuliers sont ouvertes au public sur rendez-vous.

Pourquoi le travail de La Mémoire est-il toujours d'actualité?

Plan-les-Ouates évolue, grandit, se transforme. Il est dès lors indispensable de transmettre, expliquer et relater comment la Commune est devenue celle que nous connaissons. La Mémoire permet de créer un lien entre les anciens et les nouveaux habitants, par le partage des souvenirs du passé et la découverte de l'histoire de la Commune, et de porter un regard sur le passé pour aider à mieux construire l'avenir. Cela passe, d'une part, par le partage des souvenirs, et d'autre part, le plaisir de se remémorer les temps anciens. Pour les nouveaux arrivants, il s'agit de découvrir leur territoire, le patrimoine communal, et de s'y intégrer.

Que représente le 175^{ème} pour vous?

Il s'agit avant tout de commémorer Plan-les-Ouates, son histoire et son parcours évolutif. Le 175^{ème} célèbre la Commune de ses débuts à aujourd'hui, dans une tradition d'échange et de partage festif perpétuée depuis son 100^e anniversaire.

Racontez-nous une anecdote sur Plan-les-Ouates.

«À Plan-les, sous les ombrages...». Ce vers tiré d'une chanson populaire relève l'importance de la Promenade, trait d'union et lieu d'échanges à Plan-les-Ouates depuis sa création au XIX^e siècle. Ses marronniers et platanes sont les témoins de l'esprit festif qui anime la commune: depuis de nombreuses décennies, la population se réunit sous ces ombrages, pensés en 1852 déjà, pour y profiter des spectacles en plein-air! ■

LA MÉMOIRE
DE PLAN-LES-OUATES ...
COMME UN RELAI ENTRE
LE PASSÉ ET LE PRÉSENT

Découvrir le présent au regard du vécu, c'est ce que propose *La Mémoire* avec son exposition «*Terre et patrimoine*».

De l'environnement rural au développement urbanistique, Plan-les-Ouates s'est construite sur des terres prospères, au fil du temps, avec une identité forte. *La Mémoire* posera ses pièces de puzzle pour présenter les éléments-clé de l'évolution de la commune.

Une installation audacieuse à découvrir pendant les festivités.

Nous ne savons pas à quoi ressemblera ton avenir. Mais comment bien le préparer, si.

Avec UBS, tu prends la bonne décision pour ta prévoyance.

Pour tout ce qui t'attend.

Rendez-vous à l'agence de Plan-Les-Ouates



ubs.com/prevoyance

© UBS 2026. Tous droits réservés.

Plan-les-Ouates en chiffres

Chiffres au 31 décembre 2025

12'700
habitants

23%
de moins de 20 ans

19'100
emplois

1'490
entreprises
dont 623 à la ZIPLO

3 écoles primaires

3 personnes centenaires

21 fontaines

150 bancs publics

**AXA célèbre les
175 ans de
Plan-les-Ouates
avec vous !**

AXA est fier de participer à cet événement unique au cœur de votre commune. Venez découvrir notre univers, échanger avec nos experts et partager un moment convivial placé sous le signe de la proximité et de la confiance.



Passez sur notre stand et tentez votre chance !

De nombreuses surprises vous attendent tout au long de la journée : animations, cadeaux et jeux à gagner. Que vous soyez déjà client ou simplement curieux, notre équipe se réjouit de vous accueillir et de vous faire vivre une expérience AXA inoubliable !

Le saviez-vous ?

LA MUSIQUE MUNICIPALE DE PLAN-LES-OUATES

vue par son président d'honneur, Michel Favre

Fondée en 1883 à Compesières par Charles Reymond, la « Fanfare de Compesières » devient officiellement « Fanfare de Plan-les-Ouates » dès le 1^{er} mai 1955, après quelques péripéties.

En 1964, la Fanfare étrenne sa nouvelle bannière, la première qui porte les armoiries de la Commune de Plan-les-Ouates. Deux ans plus tard, la Fanfare reçoit ses lettres de noblesse et est élevée au rang de « Fanfare Municipale de Plan-les-Ouates », pour devenir par la suite la « Musique municipale de Plan-les-Ouates » que nous connaissons aujourd'hui. Elle organise

plusieurs fêtes de la Fédération et de Concours de l'Association cantonale des musiques.

La Musique Municipale développe également une école de musique, dotée de professeurs titulaires de diplômes du Conservatoire, qui forment annuellement les élèves qui devront assurer la pérennité de la société. Plusieurs directeurs ont marqué la vie de cette société, notamment Louis Meier, John Charpillot, Samuel Gaille, Ivo Panetta, puis depuis 2025 Laurent Bell. Depuis 2020, la présidence est assurée par Marie-Charlotte Lueber. ■





SPÉCIALISTE PROTECTION INCENDIE

La sécurité de vos bâtiments, notre engagement !

Qui sommes-nous ?

Chez DMPi Sarl, nous excellons dans la protection passive incendie. Basés à Plan-les-Ouates (GE) et Collombey (VS) depuis 2020, nous proposons des solutions sur-mesure alliant qualité et expertise technique.

Nos solutions

- ✔ Suivi technique de projets
- ✔ Conduits horizontaux et verticaux
- ✔ Encoffrements coupe-feu
- ✔ Trappes d'accès
- ✔ Protection poteaux métalliques
- ✔ Protection armatures carbonées

info@dmpi.ch +41 22 552 90 55 https://dmpi.ch/



VOTRE PARTENAIRE CLÉ

POUR LA RÉALISATION DE TOUS VOS PROJETS

L'expertise technique au service de vos installations !

Nos domaines d'activités :

- ✔ Chauffage
- ✔ Tuyauterie industrielle / soudure radio
- ✔ Ventilation
- ✔ Froid industriel et commercial
- ✔ Piquage en charge du DN 15 au DN 200
- ✔ Sanitaire
- ✔ Démontage et manutention
- ✔ Dessin 3D + Scanner

info@tsc-sa.ch +41 22 342 30 93 https://tsc-sa.ch/



MAINTENANCE & NETTOYAGE INDUSTRIEL

Votre confort, notre priorité !

UNE EXPERTISE RECONNUE

MVN SA met à votre disposition son expertise et ses équipes hautement qualifiées pour garantir la qualité de l'air dans vos locaux professionnels et résidentiels.

POURQUOI NOUS CHOISIR ?

- ✔ Équipe qualifiée
- ✔ Disponibilité sur mesure
- ✔ Service de qualité
- ✔ Expérience éprouvée

info@mvn-sa.ch +41 22 552 92 22 https://mvn-sa.ch/



DES SOLUTIONS ADAPTÉES À TOUS VOS BESOINS !

NOS ENGAGEMENTS

Expert en automatisme industriel et régulation technique en Suisse depuis 2020. Découvrez nos solutions professionnelles en MCR, froid industriel et équilibrage aéraulique.

NOS SERVICES

- ✔ Bureau d'études
- ✔ Gestion de projet
- ✔ Analyse fonctionnelle
- ✔ Programmation
- ✔ Mise en service

info@swiss-regulation.ch +41 22 552 33 70 https://swiss-regulation.ch/

Trois questions à...

LE FEUILLU

Micheline Devegney, présidente, et Maya Stalder, membre

Le Feuillu est un groupe historique de Plan-les-Ouates. Fondé en 1956 à la suite d'une série de représentations du Jeu du Feuillu d'Émile Jaques-Dalcroze, le groupe œuvre aujourd'hui à sauvegarder le patrimoine et transmettre le savoir-faire traditionnel. Leurs représentations de danses folkloriques et leurs ateliers d'artisanat perpétuent les traditions populaires.

c'est sans doute le meilleur moyen de créer la paix et l'harmonie.

Que représente le 175^{ème} pour vous ?
C'est l'occasion d'honorer Plan-les-Ouates, une Commune ouverte, accueillante, tournée vers l'avenir et résolument fière de ses racines.

Racontez-nous une anecdote sur Plan-les-Ouates.

C'est grâce à Paul Pulh, ancien instituteur de Plan-les-Ouates qu'on ne présente plus, que Le Feuillu existe. Il a participé, avec ses élèves, au dixième anniversaire de l'ONU en 1955, en interprétant des tableaux du Jeu du Feuillu. Enchantés par l'expérience, ses élèves ont souhaité poursuivre les danses et les représentations, et ainsi est né Le Feuillu ! ■

Comment percevez-vous l'évolution de votre groupe Le Feuillu au sein de la commune ?

Le Feuillu est très attaché au patrimoine. Nous tenons à transmettre les connaissances folkloriques genevoises et communales, pour que le savoir-faire et la tradition ne se perdent pas. Dans un monde où tout va très vite, nous sommes les garants d'une autre temporalité, où le geste est précis, doux, parfois lent et chargé de sens. Chaque génération réinvente les traditions ; à nous, donc, de porter ce patrimoine et de continuer de le transmettre pour qu'il perdure et poursuive ainsi sa vocation de créer un lien qui unit et qui efface la différence (d'origine, d'âge, de langue). Danser, c'est être ensemble, et



Pressing des Aviateurs

Blanchisserie – Pressing – Nettoyage à sec
Atelier de couture



Place des Aviateurs, 4 - 1228 Plan-Les-Ouates
022.794.31.32

Des festivités sous le signe du patrimoine et de l'histoire

L'effervescence autour du 175^{ème} est palpable. À Plan-les-Ouates, chacune et chacun s'active pour faire de cette année jubilaire un moment véritablement inoubliable! Au total, près de 100 événements festifs, sportifs et culturels animeront l'ensemble du territoire communal et rythmeront toute l'année 2026. Nous tenons à remercier sincèrement toutes les parties, dont l'engagement est spectaculaire.

Plan-les-Ouates, terreau de spectacle
Riche d'une longue tradition culturelle et d'organisation de spectacles, Plan-les-Ouates fédère depuis de nombreuses années autour d'animations et de rassemblements populaires. Comment ne pas citer le trio plan-les-ouatien, Paul Boymond, Paul Pulh et André Zumbach, qui a enchanté tant de fois le public grâce à ses créations originales et ses mises en scènes réjouissantes?

Comment oublier que la Commune a célébré, sous le signe de la joie et du rire, ses jubilés du 100^e, 125^e et 150^e anniversaire?

Attachés à leurs traditions, les habitantes et habitants de Plan-les-Ouates se réunissaient, il y a longtemps déjà, sous les marronniers, pour assister à des spectacles en plein-air. La promenade était en effet un lieu de fête. Aujourd'hui encore, ils perpétuent cet esprit de convivialité en suivant le cortège des petits mariés et de la Bête lors de la traditionnelle fête du Feuillu. Ils vibrent au rythme enjoué de la Musique municipale, véritable institution communale dont la popularité ne se dément pas.

En somme, les Plan-les-Ouatiennes et Plan-les-Ouatiens aiment se rassembler, partager, célébrer et... s'amuser. Le 175^{ème} anniversaire en est, une fois encore, la parfaite illustration. ■

L'artisan de vos plus belles émotions



Cultivons l'inspiration

Garden Centre Schilliger, Chemin des Charottons 25, 1228 Plan-les-Ouates

JARDINERIE • PLANTES • MOBILIER • DÉCORATION • ÉPICERIE FINE • ANIMALERIE

www.schilliger.com

IMMERSION DANS L'HISTOIRE DE PLAN-LES-OUATES



Découvrez Plan-les-Ouates et son histoire, comme si vous y étiez ! Une expérience à vivre en réalité virtuelle, du 28 au 30 mai devant la Salle communale.

Des projets communaux ambitieux

L'exposition du Fonds d'art, anciennement Fonds de décoration, présentée durant le mois de mars dans le bâtiment HiFlow à la ZIPLO a réuni une soixantaine d'œuvres sélectionnées - peintures, dessins, photographies, sculptures, vidéos et installations - acquises au fil des ans et illustrant la diversité des démarches. Un catalogue recensant toutes les œuvres artistiques de la Commune, y compris celles dans l'espace public a été réalisé après un important travail historique.

La Commune dévoile également une expérience inédite : une visite historique en réalité virtuelle qui vous plonge au cœur des lieux emblématiques

de Plan-les-Ouates. Présentée en avant-première fin mai devant la Salle communale, cette immersion mêlant archives photographiques et reconstitutions spectaculaires vous fera revivre des moments forts de notre histoire, des courses endiablées du Vélodrome aux entraînements de la milice au Pré-du-Camp.

Après les festivités, l'expérience restera accessible toute l'année sur tablette, disponible à la Mairie. L'occasion idéale de marcher sur les traces de vos ancêtres, de redécouvrir un Plan-les-Ouates d'autrefois et de se laisser surprendre par un passé plus vivant que jamais ! ■



FREDERIQUE CONSTANT
GENEVE

Live your passion



MANUFACTURE
Classic Worldtimer

BEYOND CONVENTIONS

frederiqueconstant.com

Le programme 2026 du 175^{ème}

31 janvier
de 09h à 16h

Prod'ouvertes

Distillerie de Saconnex-d'Arve, Cave du Rouge-Gorge et
Brasserie du Virage

Du 4 mars au 3 avril

Première exposition du Fonds d'Art (ancien Fonds de décoration)

Commune de Plan-les-Ouates, HiFlow

7 et 14 mars
de 14h à 16h

Atelier de travail de la paille

Artisans & Co

28 mars,
de 08h30 à 12h45
18 avril,
de 08h30 à 12h45

Atelier Four à pain «Matinée tresses»

Association des Amis du Four à Pain de Plan-les-Ouates,
sur inscription

18 avril
à 18h

Spectacle The Blues Brothers Eight Killers

Rêves Suisse, Espace Vélodrome

23 avril
de 14h à 16h

Atelier de tissage sur métier à tisser

Artisans & Co

Du 25 avril au 23 mai
les samedis
ou sur demande

Exposition « Raconte-moi l'histoire de mes villages »

La Mémoire de Plan-les-Ouates, École de Saconnex-d'Arve

25 et 26 avril

Fête du Feuillu

25 et 26 avril
de 09h à 18h

Handball - Grand Tournoi des 175 ans de Plan-les-Ouates

Lancy Plan-les-Ouates Handball, École de Commerce et de
Culture Générale Aimée-Stitelmann

30 avril	Vernissage de l'exposition « Raconte-moi l'histoire de mes villages » La Mémoire de Plan-les-Ouates, École de Saconnex-d'Arve
30 avril de 14h à 16h	Atelier de tissage sur métier à tisser Artisans & Co, sur inscription
30 avril de 20h à 21h30	Atelier Bal d'époque Isabelle Fauchez, Salle de jeu, École Champ-Joly
7 mai de 20h à 21h30	Atelier Bal d'époque Isabelle Fauchez, Salle communale de Plan-les-Ouates
14 mai de 20h à 21h30	Atelier Bal d'époque Isabelle Fauchez, Salle communale de Plan-les-Ouates
16 mai	Exposition « Raconte-moi l'histoire de mes villages » La Mémoire de Plan-les-Ouates, Arcade Pierrablanca
20 mai	Soirée du 175^{ème} avec le Conseil administratif en cuisine Café de la Place
Du 23 mai au 27 juin, les samedis ou sur demande	Exposition « Raconte-moi l'histoire de mes villages » La Mémoire de Plan-les-Ouates, École d'Arare
Du 26 mai au 12 juin	Exposition « L'art d'illustrer l'histoire de Plan-les-Ouates » Anna Tosello Liatti, La julienne
6 juin de 14h à 16h	Atelier de broderie Artisans & Co, sur inscription
6 juin de 14h à 16h	Atelier de poterie Artisans & Co, sur inscription
7 juin de 17h à 18h	«L'Atelier Choral fête ses 40 ans» Atelier Choral, École de Commerce et de Culture Générale Aimée-Stitelmann

16 juin	Inauguration de la Place du 175^{ème} Devant la Mairie
20 juin de 14h à 16h	Atelier de broderie Artisans & Co, sur inscription
20 juin de 14h à 16h	Atelier de poterie Artisans & Co, sur inscription
21 juin de 14h à 16h	Tournoi de flag rugby Rugby Club Plan-les-Ouates Genève, Stade des Cherpines
4 juillet de 14h à 16h	Atelier de travail du bois Artisans & Co, sur inscription
4 juillet de 14h à 16h	Atelier d'impression sur tissu Artisans & Co, sur inscription
11 juillet de 14h à 16h	Atelier de travail du bois Artisans & Co, sur inscription
11 juillet de 14h à 16h	Atelier d'impression sur tissu Artisans & Co, sur inscription
Du 26 au 31 août à 19h30 Du 1^{er} au 6 septembre à 19h	Une rencontre avec Rousseau Spectacle itinérant sur des chemins piétonniers de campagne, Philippe Lüscher et La Compagnie X225, départ: Chemin de Maronsy
5 septembre de 08h30 à 12h45	Atelier Four à pain «Matinée tresses» Association des Amis du Four à Pain de Plan-les-Ouates, sur inscription
19 septembre de 10h à 16h	Vide-grenier AIPLO, sur l'esplanade de la Mairie et le Mail 2000
Du 5 au 21 novembre, de 20h à 22h30	La Revue de Plan-les-Ouates: 175 ans, toujours plus de scandales Les Saltimbanques de la Butte, sur réservation dès mi-août, Salle communale de Plan-les-Ouates

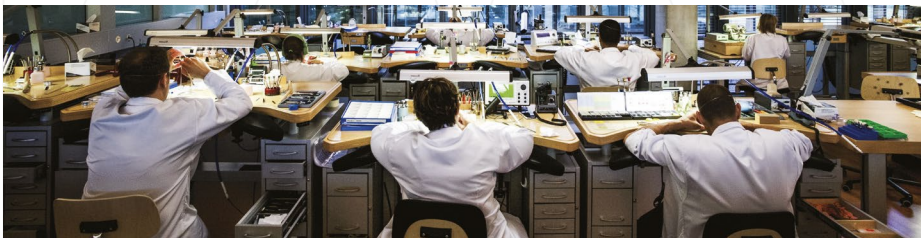


Fondée en 1755, Vacheron Constantin est la plus ancienne manufacture horlogère au monde sans interruption d'activité depuis plus de 270 ans, riche d'un patrimoine basé sur la transmission de l'excellence horlogère et de la recherche stylistique à travers des générations de maîtres artisans.

Les créations de la Maison incarnent les valeurs de la Haute Horlogerie dans une élégance discrète et sobre. Chaque montre porte en elle une signature technique et esthétique unique, dans le respect des plus hautes exigences en termes de bienfaisance et de finitions.

Les collections de Vacheron Constantin telles que Patrimony, Traditionnelle, Métiers d'Art, Overseas, Fiftysix, Historiques et Égérie allient tradition et esprit d'innovation. La Maison propose également des pièces vintage de la collection Les Collectionneurs ainsi que des montres uniques et sur mesure à sa clientèle de connaisseurs par le biais de son département Les Cabinotiers.

vacheron-constantin.com



Le Cœur des festivités



Du 19 au 31 mai 2026, rejoignez-nous pour des festivités exceptionnelles sur la Butte et autour de la Mairie!

Venez rire, chanter, danser et vous divertir avec nous. Une programmation variée et pleine de surprises vous attend!

«**Marie-Thérèse fête les 175 ans de Plan-les-Ouates (pas les siens!)**», du 19 au 24 mai. Un spectacle haut en couleur avec la plus célèbre des ménagères romandes qui se voit déjà maire de Plan-les-Ouates. Elle sera, pour l'occasion, accompagnée de six humoristes romands de la nouvelle génération.

Sous chapiteau, sur la Butte. Une liste d'attente sera ouverte sur place chaque soir, du 20 au 24 mai, une heure avant chaque représentation. ■

LES VIEUX-GRENADIERS



Fondée en 1896, la Compagnie des Vieux-Grenadiers de Genève est composée d'environ 120 hommes en uniforme de la Garde nationale de 1812.

À découvrir sur la Butte le dimanche 31 mai à 13h30, et dès 15h pour le Corso.

Le Corso du 175^{ème} : final grandiose des célébrations

Dimanche 31 mai 2026 à 15h, le Cœur des festivités du 175^{ème} permettra de renouer avec une longue tradition genevoise, les corsos.

Plus de 20 troupes, groupes et associations ont déjà confirmé leur participation à ce cortège exceptionnel qui mettra à l'honneur la diversité et la richesse de la Commune.

À la suite des autorités, officiels et de la Musique Municipale, vous découvrirez un défilé haut en couleur réunissant danse, traditions, folklore, vieux véhicules, costumes historiques,

animaux et entités sportives. L'un des temps forts de ce cortège sera la présence de la Compagnie des Vieux-Grenadiers, qui défilera en nombre - plus de 80 membres en uniforme! - après avoir proposé ses démonstrations spectaculaires sur la Butte, juste avant le départ du Corso.

Le parcours s'élançera de la Place des Aviateurs, pour passer par le chemin de Vers et celui du Pré-du-Camp pour finir sur la route des Chevaliers-de-Malte. ■

MARDI 26 MAI

17h30-19h45 **Chorale de l'école Le-Sapay** Scène 1851

MERCREDI 27 MAI

19h-19h30 **« Souffle d'histoire »** Studio 36, Scène 1851

20h-21h30 **Big Band de Dardagny Russin**
Scène de Malte

JEUDI 28 MAI

17h30-18h **Chorale de l'école Le-Sapay**
Scène 1851

18h-18h45 **« Imagination »**
Duo Enael (Léa Hennet, violon et Anne-Laure Dottrens, alto), La julienne

18h-18h45 **La chorale du club des Blés d'or**
Scène de Malte

18h45-19h30 **Aleph** Le Sommet

18h45-19h30 **« Plan-les-Ouates, le défi » théâtre improvisé**
Compagnie lesArts, Scène 1851

19h45-20h15 **Ouverture officielle des festivités**
Scène de Malte

20h30-21h15 **MLT** Le Sommet

20h30-21h30 **Bal d'époque 1851** Scène 1851

21h15-22h **Zecca** Le Sommet

22h-23h15 **Suisse Chérie** Scène de Malte

22h30-23h45 **Louv** Le Sommet

VENDREDI 29 MAI

Après-midi	Déambulations du Collectif les Boutures Sur la Butte
16h30-18h	« Voyage en chanson » Chorale de l'école Champ-Joly, Scène 1851
16h30-20h	Kermesse des jeux d'antan de l'école du Pré-du-Camp Village des enfants
17h-21h	Espace jeunes BCGE, sur la Butte
18h-18h30	Artemyd Le Sommet
18h30-19h15	Jeremy Joel Scène de Malte
19h-19h30	Star'RatS Le Sommet
19h15-20h	« Plan-les-Ouates, le défi » théâtre improvisé Compagnie lesArts, Scène 1851
20h-21h	The Lavalamps Le Sommet
21h-22h	« Des Chants à la Terre » Association Les Chants de la Terre, Scène 1851
21h30-22h30	Les DK'lés Le Sommet
22h-00h	Time Machine Scène de Malte
23h-00h	Endless Garden Le Sommet

SAMEDI 30 MAI

08h45-10h 10h15-11h30 13h-14h15 14h30-15h45	Atelier four à pain parents-enfants Association de la crèche le Serpentin et Association des Amis du Four à pain de Plan-les-Ouates, Préau Le Serpentin
09h30-13h	Fête des Tout-petits Village des enfants
10h-11h	« PIZZA! » Collectif Les Boutures, Village des enfants

10h-12h	Atelier de broderie Culture & Rencontre, La julienne
10h-12h30	Atelier monotype sur Plan-les-Ouates Anna Tosello Liatti, La julienne
10h-17h	Sur les chemins du « Quartier des religions » Départ du Village des artisans et des associations
10h-18h	Défi 175 km en relais natation Club de natation de Plan-les-Ouates, Piscine de Pré-du-Camp
10h-18h	Bar à contes Association Au Bout du Conte, yourte sur la Promenade
10h-19h	Animations enfants (bowling géant, jeux d'adresse, maquillage) BCGE, sur la Butte
11h-12h	Club des Accordéonistes de Plan-les-Ouates Scène de Malte
11h-17h	Atelier de plantation de graines PLOtager, Mail 2000
12h30-18h	Battle de Break Dance GetDown, Salle communale
13h-14h	Benjamin et sa guitare La Bulle d'Air, Village des enfants
13h-19h	Rallye du 175^{ème} et atelier forgeron JAPLO, Village des enfants
13h-18h	Espace jeux Ludothèque L'île aux trésors, Village des enfants
Après-midi	Déambulations du Collectif les Boutures Sur la Butte
14h-14h45	École de Musique de Plan-les-Ouates Scène 1851

14h-15h	« Hänsel & Gretel » Marina Frei, La julienne
14h-19h	« Robot Party: Construis et programme ton propre lanceur de toupies LEGO! » Futurekids, Village des enfants
14h-19h	Mini-jeux, animations sportives Fluosports, Village des enfants
15h30-16h15	Concert de la Musique Municipale de Plan-les-Ouates Scène 1851
16h-20h	Disco Kids Maison du Marais
16h15-17h30	Rocket Riders Scène de Malte
17h-18h	DJ Kaid Le Sommet
17h30-18h15	« Plan-les-Ouates, le défi » théâtre improvisé Compagnie lesArts, Scène 1851
17h30-19h	Célébration inter-religieuse Salle de la paroisse catholique « Le Rucher »
18h-18h30	Liah Le Sommet
18h15-19h	Baron Samedi Scène de Malte
18h30-19h	Luna Le Sommet
19h-19h30	L'Effet Philémon Scène 1851
19h15-19h45	5Lgenesis et Noam Antonio Le Sommet
19h30-20h30	Finale de la battle de Break Dance, GetDown Musique live: L'effet Philémon Scène 1851
20h-20h40	Elena Franz Le Sommet
21h-21h40	Gendle et Degzzy Le Sommet
21h30-23h	Electric Paradise Scène de Malte
21h45-22h30	Shorty7G Le Sommet

22h30-23h	Al-walid Le Sommet
23h10-00h30	Dj-Set Le Sommet
23h15-01h	2Rock & Co Scène de Malte
00h30-01h	Toukflash (DJ set) Le Sommet

DIMANCHE 31 MAI

09h15-09h30 10h45-11h	Ensemble genevois de cors des Alpes L'Étoile Scène 1851
09h45-10h 11h15-11h30	Club de Yodleurs Alphüttli de Genève Scène 1851
10h-12h	Balade contée à travers des jardins de Plan-les-Ouates Départ du Jardin du Vieil Orme
10h-12h30	Atelier monotype sur Plan-les-Ouates Anna Tosello Liatti, La julienne
10h15-10h30 11h45-12h	Danse du Feuillu Le Feuillu, Scène 1851
12h30 -13h15	Jazz Framboise Scène de Malte
13h-14h	« Hänsel & Gretel » Marina Frei, La julienne
13h30-14h30	Ensemble féminin Varia Salle communale de Plan-les-Ouates
13h30-14h30	Compagnie des Vieux-Grenadiers Sur la Butte
15h-16h	Corso Parcours détaillé en page 24
16h30-17h30	« Vitraux musicaux », Memorare Église catholique de Plan-les-Ouates



Pause Gourmande

Boulangerie Tea Room

Nous vous accueillons 7/7.

pain frais	petits déjeuners
viennoiseries	sandwichs
pâtisseries	traiteur

Place des Aviateurs 2
1228 Plan-les-Ouates
022 794 30 10



Rédaction ■ Coaching ■

Relecture ■ Traduction ■

Accompagnement littéraire

*Les mots justes pour
habiller vos pensées*

L'écritoire

Amanda Spierings - +41 (0)79 822 23 74
www.lecritoire.ch - contact@lecritoire.ch



Traiteur *(n.m.)*:
celui qui permet
aux autres de vivre
le moment présent

**GENE
CAND**
TRADITION
CREATION
EMOTION

genecand.com | +41 22 329 31 96

Trois questions à...

PIERRE CHARVET

Ancien directeur général, Laiteries Réunies Genève

Les Laiteries Réunies sont une fédération de coopératives villageoises de producteurs de lait et d'agriculteurs. Nées en 1911 et implantées depuis 1977 à Plan-les-Ouates, elles sont une des entreprises historiques de Plan-les-Ouates.

des entreprises de la Zone Industrielle de Plan-les-Ouates (AZIPL0) dans les années 2000 a ensuite consolidé les liens entre la commune et les entreprises et leur intégration dans la vie communale.

Que représente le 175^{ème} pour vous ?

Fêter 175 ans, c'est rendre un hommage appuyé à toutes les générations qui ont construit et développé la commune, et qui nous laissent ce bel héritage. 175 ans, c'est la preuve de la ferme volonté de nos prédécesseurs d'inscrire Plan-les-Ouates dans la continuité et la pérennité. Je tiens à exprimer mon respect et mon admiration pour ces hommes et femmes qui ont uni leurs efforts et travaillé sans relâche durant ces 175 ans !

Que souhaitez-vous à Plan-les-Ouates pour son anniversaire ?

Je lui souhaite de continuer à faire rayonner toutes ces entreprises qui donnent à la commune sa renommée à l'échelle mondiale! ■

Les entreprises font partie de l'identité de Plan-les-Ouates. Comment avez-vous vécu le développement de la Zone industrielle de Plan-les-Ouates (ZIPLO) ?

Je me souviens encore de la ZIPLO en 1982. Ce n'était encore que de vastes champs agricoles, avec en particulier la culture du cardon genevois, les Laiteries Réunies, Digital, Clarins, Renault et quelques autres dont l'identité a changé depuis. Nous étions loin d'imaginer le développement rapide de cette zone, porté par le dynamisme impressionnant des dirigeants de Plan-les-Ouates. La commune a su offrir un formidable « terrain de jeu » aux entreprises souhaitant développer leurs activités, et devenir propice à l'implantation de nouveaux secteurs. Avec l'implantation des manufactures horlogères dans les années 1990, l'attractivité de la zone a explosé. La création de l'Association

Éducation canine et équine

Formations professionnelles

20%
remise*

code: 175PLO



Problèmes de comportement
chez le chien / Ecole des chiots
Méthodes bienveillantes et
modernes

www.aoa-academy.ch

*voir conditions sur le site internet

Le Yodel... et pourquoi pas ?

Pour nous écouter,
nous rejoindre,
ou nous engager...

ALPHUTT.LI.CH



Trois questions à...

LA FÊTE DU FEUILLU

Isabelle Fauchez, membre et fondatrice

La Fête du Feuillu est une tradition populaire des communes genevoises. Le premier dimanche de mai, elle marque le retour du printemps. Elle est aujourd'hui un événement incontournable à Plan-les-Ouates.

Comment expliquez-vous l'attachement à la Fête du Feuillu à Plan-les-Ouates ?

Le Feuillu célèbre le renouveau du printemps. Un cortège d'enfants, coiffés de couronnes végétales et fleuries, défile dans les rues. Son parcours est ponctué de chants et danses. Ils accompagnent les petits mariés, tirés sur une charrette, et la Bête (le «Folliu») qui chasse les derniers mauvais esprits de l'hiver. Le cortège se clôt sur un moment de partage festif et convivial avec un goûter offert aux enfants.

Tombé en désuétude, le Feuillu était devenu une tradition très localisée, présente uniquement dans certains quartiers, mais restait un souvenir cher aux enfants de Plan-les-Ouates. Remise au goût du jour en 2003, nous maintenons cette tradition et la faisons évoluer pour l'intégrer au monde moderne.

Que représente le 175^{ème} pour vous ?

C'est avant tout un appel à se rassembler. L'implication de la population et des associations communales témoigne de leur attachement à Plan-les-Ouates, et il est réjouissant de faire en sorte que notre ville, qui nous tient tant à cœur, puisse se rassembler autour des festivités du 175^{ème}.

Racontez-nous une anecdote sur Plan-les-Ouates.

Connaissez-vous la Danse du pot d'soupe? Elle vante les mérites de la soupe à Plan-les-Ouates, combien elle y est bonne et qu'on s'en resserrirait bien un pot. On ne peut qu'être d'accord avec cette chanson créée en hommage à la commune! ■

NEW BOULANGERIE PÂTISSERIE SNACKING **NEW**

MAISON AMANDINE,
VOTRE NOUVELLE ADRESSE
LOCALE ET GOURMANDE

BOULANGERIE : Venez à la découverte de nos Viennoiseries Croustillantes et Pains au Levain.

SNACKING : Nous préparons quotidiennement des Sandwichs Frais et Salades Gourmandes.

PÂTISSERIE : Les Pièces Individuelles et les Grands Entremets sauront ravir vos papilles.

ENTREPRISES : Des Plateaux Repas/Apéros pour vos réunions ou Événements d'Entreprise.

Maison Amandine

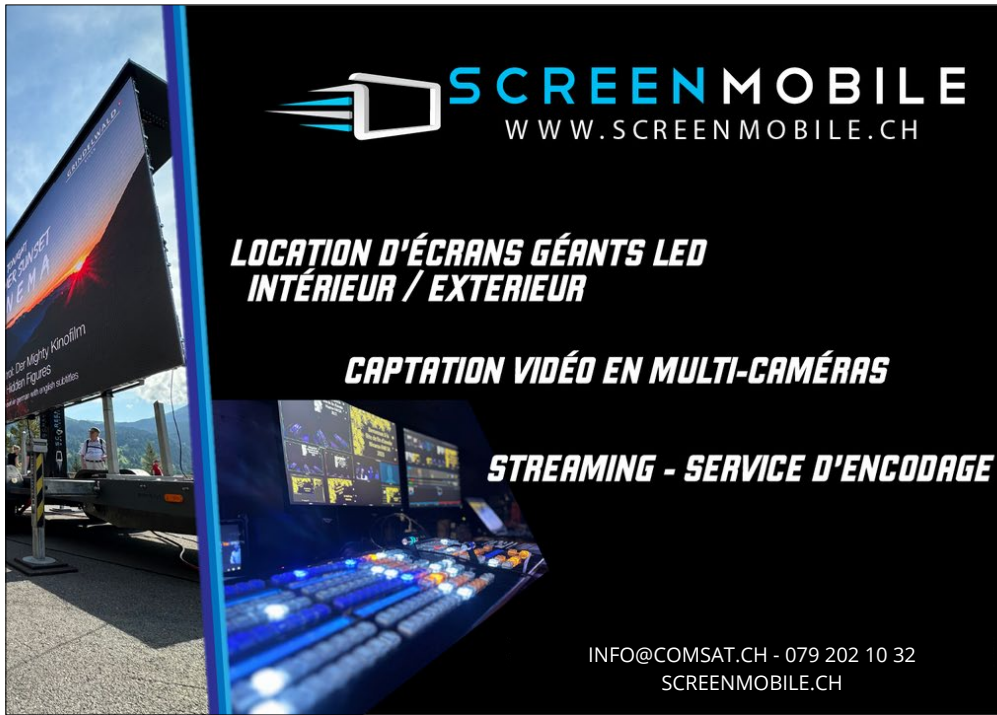
15 Chem. du Pré-Fleuri 1228 Plan-les-Ouates
022.743.10.46 | 079.927.50.39 | maison-amandine.ch

Belmonte-Brecolini Peinture

Gypserie - Peinture - Décoration

www.bbpeinture.com / info@bbpeinture.com

M.Belmonte: 078.721.63.81 / M.Brecolini: 078.613.45.08



SCREENMOBILE
WWW.SCREENMOBILE.CH

**LOCATION D'ÉCRANS GÉANTS LED
INTÉRIEUR / EXTERIEUR**

CAPTATION VIDÉO EN MULTI-CAMÉRAS

STREAMING - SERVICE D'ENCODAGE

INFO@COMSAT.CH - 079 202 10 32
SCREENMOBILE.CH

Plan-les-Ouates en images



Team Reporters

Photographie & Vidéo professionnelle

*Depuis plus de 25 ans, nous
capturons vos moments les plus précieux.*

🌐 www.teamreporters.ch
✉ info@teamreporters.ch

Ouverture

Plan-les-Ouates

NOUVELLE



Production artisanale - Épicerie - Restaurant


Casa Mozzarella

Chemin des Aulx 8 - T. +41 22 794 63 81

Le saviez-vous ?

La cloche qui se trouve sur le bâtiment de la « Vieille école » provient de l'ancienne porte de Rive à Genève. Après la démolition des remparts, elle a été installée sur le toit de la première école du village. Elle est depuis lors très chère à la population.

Il existe une variété de pomme originaire de Saconnex-d'Arve, qui porte le nom de « Croison ». La Commune en a d'ailleurs planté dans son verger haute-tige, inauguré en décembre 2025!

Avec plus de 19'100 emplois, Plan-les-Ouates est une commune qui a plus de postes de travail que d'habitants!

Le vélodrome de Plan-les-Ouates était une piste réputée à Genève dans première moitié du XX^e siècle: il a notamment servi d'étape lors du Tour de France!

La Place des Aviateurs doit son nom au tout premier meeting aérien de Suisse, organisé en août 1911 sur ce qui était alors un vaste champ.

La Tour de Saconnex-d'Arve est en réalité le dernier vestige d'une résidence seigneuriale construite entre 1299 et 1301 pour le Comte de Genève Amédée II. Elle possédait autrefois quatre tours, mais trois ont été détruites au fil des siècles.

ARKO

Enseignes lumineuses depuis 1973

*Votre partenaire depuis 1973
à Genève pour tous vos projets
de signalétique intérieur & extérieure*



**Toute votre communication
et votre publicité grand format**

Enseignes lumineuses – Signalétique
Totem - Panneaux
Impression numérique
Autocollants - Affiches - Banderoles
Vitrophanie - Gravure
Décoration publicitaire sur véhicules
Fabrication et installation



*Dynamisez votre activité
et votre communication
avec nos prestations !*

Arko Visuel SA - Ch. du Pont-du-Centenaire 118, 1228 Plan-Les-Ouates - 022 794 21 27

Plan-les-Ouates en images



BCGE célèbre
avec vous les 175 ans
de Plan-les-Ouates

Rendez-vous
à l'Espace Jeunes BCGE

*Découvrez nos offres spéciales
pour les jeunes jusqu'à 25 ans !*



 **BCGE**



Adopté en 1924,
le blason, or et azur,
se compose de la
Croix de Malte et
d'une épée.

DES RACINES FORTES, UN REGARD TOURNÉ VERS L'AVENIR

Les armoiries de Plan-les-Ouates ont été adoptées par le Conseil municipal le 28 juin 1924 et par le Conseil d'État le 18 juillet 1924. Le logo actuel date de 2005. Les autorités ont choisi ce moment fort du 175^{ème} pour faire évoluer l'identité visuelle communale. Fidèles à nos armoiries et à notre histoire, c'est avec grand plaisir que nous vous dévoilons ce nouveau logo.

Il symbolise l'évolution de notre territoire, profondément attaché à ses origines rurales, qui a su se développer et se transformer en une Commune moderne, dynamique et tournée vers l'avenir, tout en préservant son sens de la collectivité et la mémoire de son passé.

Plus lisible et plus moderne, il conserve les éléments emblématiques de l'héritage communal au travers de la Croix de Malte et de l'épée rouge tout en affirmant une identité visuelle adaptée aux usages numériques. Marqué par ses traits d'union qui nous rassemblent, il exprime également notre capacité d'innovation dans un environnement en constante évolution. Son implantation se fera progressivement d'ici à la mi 2027. ■



COMMUNE DE
**PLAN-
LES-
OUATES**

Remerciements

Nous remercions chaleureusement la population, les associations locales, les écoles, les entreprises ainsi que les bénévoles et l'ensemble des services communaux pour leur investissement dans la réalisation et le succès du 175^{ème}.

Tous nos remerciements également à La Mémoire de Plan-les-Ouates pour son conséquent et précieux travail ainsi qu'à M. Xavier Magnin, ancien maire, qui a initié ce 175^{ème} en 2024 et notamment proposé l'expérience de réalité virtuelle historique.

Avec le soutien de

ARKO
Eclairages lumineux depuis 1970



BCGE



SPARK



VACHERON CONSTANTIN
GENÈVE

Graphisme: Giganto.ch

Impression: Imprimerie G. Chapuis

Éditeur: Commune de Plan-les-Ouates

Tirage: 9'000 exemplaires

Crédits photo: Centre iconographique de la Bibliothèque de Genève, La Mémoire de Plan-les-Ouates, Commune de Plan-les-Ouates, communes-genevoises.ch, Nicolas Dupraz

Sources: Commune de Plan-les-Ouates, Office cantonal de la statistique, Atlas statistique du canton de Genève et de la région transfrontalière, Archives de La Mémoire de Plan-les-Ouates, Zumkeller, D. (dir.). Commune et villages. Plan-les-Ouates, Saconnex-d'Arve, Arare. 1851-2010. Slatkine, Genève, 2010.

RAIFFEISEN

MEMBER
PLUS

gen

100% d'émotions jusqu'à 50% de réduction.

En tant que sociétaire Raiffeisen, profitez
de plus de 1'000 concerts et événements
à des prix avantageux.



raiffeisen.ch/concerts

**Banque Raiffeisen
Genève Lac**

Carouge - Chêne-Bourg
Collonge-Bellerive - Florissant
Lancy Pont-Rouge - Rive
Mont-Blanc - Plan-les-Ouates
Versoix - Veyrier

T 022 884 01 00
raiffeisen.ch/genevelac



HARRY WINSTON

JEWELS THAT TELL TIME